

## Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964

17 MARS 1964

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1957 portant  
règlement général du régime de retraite et de  
survie des employés.

#### AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

##### Intitulé.

Remplacer l'intitulé par ce qui suit :

« Proposition de loi modifiant la loi du 12 juillet 1957,  
relative à la pension de retraite et de survie des employés. »

Article unique.

Remplacer la première phrase par ce qui suit :

« L'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 de la loi du 12 juillet 1957,  
relative à la pension de retraite et de survie des employés  
est complété comme suit : »

#### JUSTIFICATION.

Il n'est pas justifié, du point de vue technique légistique, de modifier  
un arrêté royal par une loi.

*Le Ministre de la Prévoyance sociale,*

E. LEBURTON.

Voir :

502 (1962-1963) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964

17 MAART 1964

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli  
1957 tot vaststelling van het algemeen reglement  
betreffende het rust- en overlevingspensioen voor  
bedienden.

#### AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

##### Titel.

De titel vervangen door wat volgt :

« Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 juli 1957,  
betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedien-  
den. »

Enig artikel.

De eerste zin vervangen door wat volgt :

« Artikel 10, §1, lid 2, van de wet van 12 juli 1957 be-  
treffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden  
wordt aangevuld als volgt : »

#### VERANTWOORDING.

Uit een oogpunt van legistische techniek is het niet aangewezen een  
koninklijk besluit te wijzigen bij een wet.

*De Minister van Sociale Voorzorg,*

Zie :

502 (1962-1963) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.